



Traité Baba Metsia

Michna 8 - Chapitre 1

מָצָא אֲגָרוֹת שׁוּם וְאֲגָרוֹת מְזוֹן,
שְׁטָרֵי חֲלִיצָה וּמֵאוּבִים,
שְׁטָרֵי בְרוּרִים, וְכָל מַעֲשֵׂה בֵּית דִּין,
הָרִיזָה יִחְזִיר.
מָצָא בַּחֲפִיסָה אוֹ בַּגִּלְסָקוֹמָא תְּכָרִיךְ שְׁלִשְׁטָרוֹת,
אוֹ אֶגְדָּה שְׁלִשְׁטָרוֹת,
הָרִיזָה יִחְזִיר.
וְכַמָּה הִיא אֶגְדָּה שְׁלִשְׁטָרוֹת?
שְׁלֹשָׁה קְשׁוּרִין זֶה בָּזֶה.
רַבֵּן שְׁמַעוֹן בֶּן גַּמְלִיאֵל אוֹמֵר:
אֶחָד לָנוּה מִשְׁלֹשָׁה, יִחְזִיר לָנוּה;
שְׁלֹשָׁה לָנוּיִן מִן הָאֶחָד, יִחְזִיר לְמֵלֵוּה.
מָצָא שֹׁטֵר בֵּין שְׁטָרוֹתָיו,
וְאִין יִדּוּעַ מֶה טִיבוֹ,
יֵהָא מִנַּח עַד שִׁיבָא אֵלָיו.
אִם יֵשׁ עִמָּהֶן סְמִפּוֹנוֹת,
יַעֲשֶׂה מֶה שְׁבִסְמִפּוֹנָן.

Concernant celui qui a trouvé : des lettres d'évaluation, des lettres de « pension alimentaire », des certificats de refus de lévirat, des certificats attestant l'annulation de mariage d'une « mineure », des actes établissant le « choix de juges », et (plus généralement) tous les actes notifiés par un tribunal ...
il doit les rendre [à ceux à qui ils étaient adressés].

S'il a trouvé des actes dans une outre ou dans une pochette ; [s'il a trouvé] un paquet d'actes enroulés [les uns dans les autres], ou un paquet d'actes [enroulés ensemble], il doit les rendre [à ceux qui en fourniront une description]. Combien [de documents] doit-il y avoir pour constituer une pile d'actes ? Trois [actes], attachés ensemble.

Rabban Chimon ben Gamliel dit que [s'il trouve des actes où figurent le nom] d'un emprunteur et [celui] de trois prêteurs, il doit les rendre à l'emprunteur. [Par contre, s'il y figure le nom de] trois personnes qui emprunté d'un



A la découverte du Beth Hamikdash

Un livre référence sur le Temple de Jérusalem. Une centaine d'illustrations et une description encyclopédique du Beth Hamikdash et de son histoire.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions



seul (prêteur), il devra les rendre au prêteur.

Celui qui trouve [chez lui] un acte [de créance] parmi d'autres, mais qui ne sait pas quel statut il a (en termes de validité), doit le laisser [en suspens] jusqu'à la venue du prophète Eliahou.

S'il trouve, parmi eux, des reçus [de remboursement], il doit agir conformément à ce qui est [écrit] sur ces reçus.



A la découverte du Beth Hamikdash

Un livre référence sur le Temple de Jérusalem. Une centaine d'illustrations et une description encyclopédique du Beth Hamikdash et de son histoire.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions